



# LASERJET PRO 200 COLOR MFP

คุ้มกับการซื้อ



M276





# HP LaserJet Pro 200 color MFP M276 Series

คู่มือการรับประกันและกู้หมาย

**ลิขสิทธิ์และใบอนุญาต**

© 2012 Copyright Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

ห้ามทำการผลิตซ้ำ ดัดแปลงหรือเปลี่ยนโดยไม่ได้รับ  
อนุญาตอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร ยกเว้นตามที่  
อนุญาตภายใต้กฎหมายลิขสิทธิ์

ข้อมูลที่ปรากฏในที่นี่อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้อง  
แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

การรับประกันเพียงอย่างเดียวสำหรับผลิตภัณฑ์และ  
บริการของ HP ปรากฏอยู่ในรายละเอียดการรับ  
ประกันที่แสดงไว้อย่างชัดแจ้งและมาพร้อมกับ  
ผลิตภัณฑ์และบริการ และไม่มีข้อความอื่นใดที่จะถูก  
กล่าวว้างว่าเป็นการรับประกันเพิ่มเติม HP จะไม่รับ  
ผิดต่อข้อคิดพลาดทางด้านเทคนิคหรือการแก้ไขหรือ  
การลงทะเบียนเนื้อหาใด

หมายเลขชิ้นส่วน: CF144-90929

Edition 1, 4/2012

**การรับรองเครื่องหมายการค้า**

ENERGY STAR และเครื่องหมาย ENERGY STAR  
เป็นเครื่องหมายจดทะเบียนในสหรัฐอเมริกา

# สารบัญ

<b>1 บริการและการสนับสนุน .....</b>	<b>1</b>
ประกาศเกี่ยวกับการรับประกันอย่างจำกัดของ Hewlett-Packard .....	2
การรับประกันการคุ้มครองของ HP: การรับประกันอย่างจำกัดสำหรับตัวเปลี่ยนหมึกพิมพ์ LaserJet .....	3
นโยบายของ HP เกี่ยวกับอุปกรณ์เสื่อนเปลืองที่ไม่ใช่ของ HP .....	4
เงื่อนไขต่อต้านสินค้าปลอมของ HP .....	5
ข้อมูลที่เก็บบนตัวเปลี่ยนหมึกพิมพ์ .....	6
ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้ลิขสิทธิ์สำหรับผู้ใช้ขั้นสุดท้าย .....	7
OpenSSL .....	9
การสนับสนุนลูกค้า .....	10
การบรรจุหินห่อเครื่องพิมพ์ .....	11
<b>2 รายละเอียดผลิตภัณฑ์ .....</b>	<b>13</b>
ข้อกำหนดภายนอก .....	14
การใช้กระแลไฟ ข้อกำหนดทางไฟฟ้า และการก่อให้เกิดเสียง .....	14
คุณสมบัติด้านสภาพแวดล้อม .....	14
<b>3 ข้อมูลเกี่ยวกับข้อมูลค้น .....</b>	<b>15</b>
ข้อกำหนดของ FCC .....	16
โครงการผลิตภัณฑ์ที่คำนึงถึงสภาพแวดล้อม .....	17
การคุ้มครองสิ่งแวดล้อม .....	17
การก่อกำเนิดไอโอดีน .....	17
การสื้นเปลืองพลังงาน .....	17
การใช้พลาสติก .....	17
การใช้กระดาษ .....	17
พลาสติก .....	17
อุปกรณ์เสื่อนเปลืองสำหรับงานพิมพ์ของ HP LaserJet .....	18
คำแนะนำในการส่งคืนและการรีไซเคิล .....	18
สหรัฐอเมริกาและเปอร์โตริโก .....	18
การส่งคืนจำนวนมาก (ตัวเปลี่ยนหมึกพิมพ์มากกว่าหนึ่งตัว) .....	18
ส่งคืนครั้งเดียว .....	18
การจัดส่ง .....	18

การส่งคืนนอกสหรัฐฯ .....	19
กระดาษ .....	19
ข้อจำกัดของวัสดุ .....	19
การทึบอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วโดยผู้ใช้ในครัวเรือนส่วนตัวในสหภาพยุโรป .....	19
สารเคมี .....	20
เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของวัสดุ (MSDS) .....	20
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม .....	20
ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง .....	21
ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง .....	23
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย .....	25
ความปลอดภัยในการใช้แสงเลเซอร์ .....	25
ข้อบังคับ DOC ของประเทศแคนาดา .....	25
ประกาศ VCCI (ญี่ปุ่น) .....	25
คำแนะนำเกี่ยวกับสายไฟ .....	25
ประกาศเกี่ยวกับสายไฟ (ญี่ปุ่น) .....	25
ประกาศ EMC (เกาหลี) .....	26
ประกาศเรื่องเลเซอร์ของประเทศฟินแลนด์ .....	26
ประกาศ GS (เยอรมนี) .....	27
ตารางສาร (จีน) .....	27
ประกาศข้อจำกัดเกี่ยวกับสารอันตราย (ตรารี) .....	27
ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (ยูเครน) .....	27
ข้อกำหนดเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ Telecom (แฟกซ์) .....	28
ประกาศ EU ว่าด้วยการดำเนินงานด้านโทรคมนาคม .....	28
New Zealand Telecom Statements .....	28
Additional FCC statement for telecom products (US) .....	28
Telephone Consumer Protection Act (US) .....	29
Industry Canada CS-03 requirements .....	29
เครื่องหมายแสดงระบบสายไฟ/ไร้สายของ Vietnam Telecom สำหรับเครื่องพิมพ์ที่ได้รับอนุญาต .....	30
ประเภท ICTQC .....	30
ประกาศเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ไร้สาย .....	31
ประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้อง FCC—สหรัฐฯ .....	31
ประกาศของอสเตรเลีย .....	31
ประกาศ ANATEL ของบราซิล .....	31
ประกาศของแคนาดา .....	31
ประกาศข้อบังคับของสหภาพยุโรป .....	31
ประกาศสำหรับการใช้งานในฝรั่งเศส .....	32
ประกาศสำหรับการใช้งานในรัสเซีย .....	32
ประกาศของเกาหลี .....	32
ประกาศของไต้หวัน .....	32

เครื่องหมายแสดงระบบสายไฟ/ไร้สายของ Vietnam Telecom สำหรับเครื่องพิมพ์ที่ได้รับอนุญาต ประเภท ICTQC .....	33
<b>ด้านนี้ .....</b>	<b>35</b>



---

# 1 บริการและการสนับสนุน

- [ประกาศเกี่ยวกับการรับประกันอย่างจำกัดของ Hewlett-Packard](#)
- [การรับประกันการคุ้มครองของ HP: การรับประกันอย่างจำกัดสำหรับตัวบ่มีกพิมพ์ LaserJet](#)
- [นโยบายของ HP เกี่ยวกับอุปกรณ์ลึ่นเปลี่ยงที่ไม่ใช่ของ HP](#)
- [เว็บไซต์ต่อต้านสินค้าปลอมของ HP](#)
- [ข้อมูลที่เก็บบนตัวบ่มีกพิมพ์](#)
- [ข้อตกลงการอนญาตให้ใช้ลิขสิทธิ์สำหรับผู้ใช้ขั้นสุดท้าย](#)
- [OpenSSL](#)
- [การสนับสนุนลูกค้า](#)
- [การบรรจุหินห่อเครื่องพิมพ์](#)

# ประกาศเกี่ยวกับการรับประกันอย่างจำกัดของ Hewlett-Packard

ผลิตภัณฑ์ของ HP	ระยะเวลาของการรับประกันแบบจำกัด
HP LaserJet Pro 200 color MFP M276n, M276nw	เปลี่ยนได้ภายในหนึ่งปี

HP รับประกันกับท่านเช่นอยู่ในฐานะลูกค้าที่เป็นผู้ใช้ปลายทางว่า สาร์ดแวร์และอุปกรณ์เสริมของ HP จะปราศจากความบกพร่องในด้านวัสดุและคุณภาพสินค้า หลังจากวันที่ซื้อเป็นเวลาตามที่ระบุไว้ หาก HP ได้รับแจ้งในระหว่างเวลาการรับประกัน ว่ามีข้อบกพร่อง HP จะพิจารณาซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ซึ่งพิสูจน์แล้วว่ามีข้อบกพร่อง ผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนให้อาจจะเป็นผลิตภัณฑ์ใหม่หรือมีประสิทธิภาพเสมอในใหม่

HP รับประกันกับท่านว่า ภายในช่วงเวลาที่กำหนดไว้ข้างต้น หลังจากวันที่ซื้อ ซอฟต์แวร์ของ HP จะไม่ล้มเหลวในการทำงานตามคำสั่งของโปรแกรม ด้วยสาเหตุจากความบกพร่องในด้านวัสดุและคุณภาพสินค้า หากได้รับการติดตั้งและใช้งานอย่างเหมาะสม หาก HP ได้รับแจ้งถึงข้อบกพร่องดังกล่าวในช่วงเวลาการรับประกัน HP จะเปลี่ยนซอฟต์แวร์ซึ่งไม่ปฏิบัติตามตามคำสั่งของโปรแกรม อันเป็นสาเหตุของความบกพร่องดังกล่าว

HP มีได้รับประกันว่าการใช้งานผลิตภัณฑ์ของ HP จะไม่เกิดข้อขัดข้องหรือข้อผิดพลาดใดๆ หาก HP ไม่สามารถซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ให้ท่านใหม่ในระยะเวลาอันควรตามที่ได้รับประกันไว้ หากท่านนำผลิตภัณฑ์มาคืนโดยทันที ท่านจะมีสิทธิรับเงินคืนตามราคาน้ำที่ชำระไป

ผลิตภัณฑ์ของ HP อาจมีชิ้นส่วนที่ได้รับการผลิตช้าใหม่ ซึ่งมีประสิทธิภาพเทียบเท่าชิ้นส่วนใหม่ หรืออาจเป็นชิ้นส่วนที่ผ่านการใช้งานโดยบังเอิญมาก่อน

การรับประกันไม่ได้นำมาใช้กับการชำรุดที่เป็นผลมาจากการ (ก) การดูแลรักษาหรือการตรวจสอบที่ไม่เหมาะสมหรือไม่เพียงพอ (ข) ซอฟต์แวร์ ส่วนต่อประสาน ชิ้นส่วน หรืออุปกรณ์ใช้ลิ้นแปลงซึ่งไม่ได้เป็นผลิตภัณฑ์ของ HP (ค) การดัดแปลงที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือการใช้งานผิดวัตถุประสงค์ (ง) การใช้งานที่อยู่นอกเหนือข้อกำหนดรายละเอียดด้านลิํงเวดล้อมของเครื่องพิมพ์ ดังที่แจ้งไว้ หรือ (จ) การจัดเตรียมที่ตั้งผลิตภัณฑ์หรือการดูแลรักษาไม่เหมาะสม

ภายใต้กฎหมายในท้องถิ่น การรับประกันข้างต้นนี้เป็นการรับประกันอย่างจำกัด และไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขอื่น ไม่ว่าจะเป็นลายลักษณ์อักษรหรือทางวาจา ไม่ว่าจะโดยชัดเจนหรือโดยนัย เกี่ยวกับคุณค่าการเป็นสินค้า คุณภาพที่ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจ และความเหมาะสมตามวัตถุประสงค์อย่างหนึ่งอย่างใด บางประเทศ/พื้นที่ รัฐ หรือจังหวัด จะไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกัน ดังนั้นข้อจำกัด หรือข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่มีผลกับท่าน การรับประกันที่จำกัดนี้ให้สิทธิทางกฎหมายของผู้ซื้อเท่านั้น ซึ่งซึ่งต่างกันไปตามประเทศ/พื้นที่ รัฐ หรือจังหวัด

การรับประกันแบบจำกัดของ HP มีผลบังคับใช้ในทุกประเทศ/พื้นที่หรือสถานที่ซึ่ง HP มีฝ่ายสนับสนุนผลิตภัณฑ์ดังกล่าว และ HP ได้วางกำหนดการรับประกันที่ดังกล่าว ระดับของ การให้บริการตามการรับประกันที่ท่านได้รับอาจต่างกันไปตามมาตรฐานในท้องถิ่น HP จะไม่แก้ไขรูปแบบ ความเหมาะสม หรือหน้าที่ของผลิตภัณฑ์เพื่อให้สามารถทำงานได้ในประเทศไทย/พื้นที่ที่มีเขตนาไม่ดำเนินการตามกฎหมายหรือข้อบังคับ

ตามขอบเขตของกฎหมายท้องถิ่นที่ระบุไว้ในนี้ การขาดใช้ค่าเสียหายในประการการรับประกันนี้เป็นการขาดใช้สำหรับท่าน เพียงผู้เดียวและเป็นการขาดใช้เฉพาะ นอกเหนือจากที่ระบุไว้ข้างต้นนี้ HP หรือซัพพลายเออร์ไม่ขอรับผิดชอบการตกลงของข้อมูลทั้งโดยทางตรง กรณีพิเศษ โดยบังเอิญ เป็นผลลัพธ์เนื่อง (รวมถึงการสูญเสียกำไรหรือข้อมูล) หรือความเสียหายอื่นตามที่ระบุไว้ในสัญญา การละเมิดหรืออื่นๆ ไม่ว่าในกรณีใด บางประเทศ/พื้นที่ รัฐ หรือจังหวัด จะไม่อนุญาตให้มีข้อยกเว้น หรือข้อจำกัดเกี่ยวกับความเสียหายโดยเหตุบังเอิญหรือโดยผลลัพธ์เนื่อง ดังนั้นข้อจำกัด หรือข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่มีผลกับท่าน

ข้อความรับประกันที่ปรากฏอยู่ในข้อกำหนดนี้ ไม่ได้เป็นการยกเว้น จำกัด หรือดัดแปลง หากแต่เป็นส่วนเพิ่มเติมของข้อกำหนด เวื่องสิทธิ ซึ่งใช้บังคับการขายผลิตภัณฑ์นี้ให้กับท่าน

# การรับประกันการคุ้มครองของ HP: การรับประกันอย่างจำกัดสำหรับตัวเลือกพิมพ์ LaserJet

ผลิตภัณฑ์ HP นี้ได้รับการรับประกันว่าปราศจากข้อบกพร่องด้านวัสดุและฝีมือการผลิต

การรับประกันนี้ไม่มีผลต่อผลิตภัณฑ์ที่ (ก) มีการเติม ผลิตข้า หรือดัดแปลงแก้ไขในทางหนึ่งทางใด (ข) เกิดปัญหาจากการใช้งานผิดประเภท การเก็บรักษาไม่ถูกต้อง หรือมีการใช้งานนอกเหนือจากข้อมูลจำเพาะในด้านสภาพแวดล้อมการใช้งาน สำหรับผลิตภัณฑ์เครื่องพิมพ์ หรือ (ค) มีการสึกหรอจากการใช้งานตามปกติ

ในการรับบริการตามเงื่อนไขประกัน โปรดส่งคืนผลิตภัณฑ์นี้ไปยังสถานที่ซื้อ (พร้อมคำอธิบายปัญหาอย่างเป็นลายลักษณ์ อักษร และตัวอย่างของงานพิมพ์) หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP HP สามารถเลือกที่จะเปลี่ยนแทนผลิตภัณฑ์ที่พิสูจน์ได้ว่ามีข้อบกพร่อง หรือคืนเงินให้ตามราคานี้ซื้อ

ภายในขอบเขตที่กฎหมายอนุญาต การรับประกันข้างต้นเป็นการรับประกันอย่างจำกัด และไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขอื่นใด ไม่ว่าจะเป็นลายลักษณ์อักษรหรือทางวาจา เป็นไปโดยชัดเจนหรือโดยนัย และ HP ไม่รับผิดชอบต่อการรับประกัน หรือเงื่อนไขโดยนัยเกี่ยวกับคุณค่าการเป็นสินค้า ความพึงพอใจ และความเหมาะสมต่อวัตถุประสงค์อย่างหนึ่งอย่างใดโดยเฉพาะ

ภายในขอบเขตที่กฎหมายกำหนด HP หรือชัพพลายเออร์ของ HP จะไม่มีส่วนรับผิดชอบต่อความเสียหายทั้งทางตรง กรณีพิเศษ ความเสียหายที่เกิดขึ้นเอง หรือเป็นผลจากเหตุการณ์อื่น (รวมถึงการสูญเสียผลกำไรหรือข้อมูล) หรือความเสียหายอื่นใด ไม่ว่าจะเกิดขึ้นจากสาเหตุ การละเมิดหรือเงื่อนไขอื่นก็ตาม

เงื่อนไขการรับประกันในคำประกาศนี้ ยกเว้นที่กฎหมายอนุญาต จะไม่จำกัดหรือแก้ไข และเป็นส่วนเพิ่มเติมของสิทธิ์ตามกฎหมายที่เกิดจากการขายผลิตภัณฑ์แก่ท่าน

## นโยบายของ HP เกี่ยวกับอุปกรณ์สิ้นเปลืองที่ไม่ใช่ของ HP

บริษัท Hewlett-Packard ไม่แนะนำให้ใช้ตัวลับหมึกพิมพ์ที่ไม่ใช่ของ HP ไม่ว่าจะเป็นตัวลับหมึกใหม่หรือนำมารีไซเคิลใหม่

-  **หมายเหตุ:** สำหรับผลิตภัณฑ์เครื่องพิมพ์ของ HP การใช้ตัวลับหมึกพิมพ์ที่ไม่ใช่ของ HP หรือตัวลับหมึกพิมพ์แบบเติมไม่มีผลต่อการรับประกันลูกค้าหรือสัญญาการสนับสนุนของ HP กับลูกค้า อย่างไรก็ตาม หากการล้มเหลวหรือความเสียหายของผลิตภัณฑ์เกิดจากการใช้ตัวลับหมึกพิมพ์ที่ไม่ใช่ของ HP หรือตัวลับหมึกพิมพ์แบบเติม HP จะคิดค่าเวลาและค่าวัสดุมาตรฐานสำหรับการให้บริการผลิตภัณฑ์ในการล้มเหลวหรือความเสียหายดังกล่าว

## เว็บไซต์ต่อต้านสินค้าปลอมของ HP

ไปที่ [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit) เมื่อคุณติดตั้งตลับหมึกพิมพ์ของ HP และข้อความบนแผ่นจะแจ้งว่าตลับหมึกนั้นไม่ใช่ของ HP หาก HP จะช่วยตรวจสอบว่าตัวลับหมึกดังกล่าวเป็นของแท้หรือไม่ พร้อมทั้งจะดำเนินขั้นตอนต่างๆ เพื่อแก้ปัญหา

ตลับหมึกพิมพ์ของคุณอาจไม่ใช่ตลับหมึกพิมพ์ HP ของแท้ หากคุณลังเลก็ให้แน่ใจว่าไปนี่

- หน้าแสดงสถานะอุปกรณ์ล็นเปลือยแสดงว่ามีการติดตั้งอุปกรณ์ล็นเปลือยที่ไม่ใช่ของ HP
- คุณพบปัญหามากมายเกี่ยวกับตัวลับหมึกพิมพ์ที่ใช้งานอยู่
- ตัวลับหมึกพิมพ์ลักษณะต่างไปจากปกติ (ตัวอย่างเช่น บรรจุภัณฑ์ไม่เหมือนบรรจุภัณฑ์ของ HP)

## ข้อมูลที่เก็บบนตลับหมึกพิมพ์

ตลับหมึกพิมพ์ HP ที่ใช้กับเครื่องพิมพ์นี้มีชิพหน่วยความจำซึ่งช่วยในการทำงานของเครื่องพิมพ์

นอกจากนี้ ชิพหน่วยความจำยังรวมขาดข้อมูลที่จำกัดเกี่ยวกับการใช้เครื่องพิมพ์ ซึ่งอาจรวมถึงข้อมูลต่อไปนี้: วันที่ติดตั้ง ตลับหมึกพิมพ์ครั้งแรก วันที่ที่ใช้งานตลับหมึกพิมพ์ครั้งล่าสุด จำนวนหน้าที่พิมพ์โดยใช้ตลับหมึกพิมพ์นี้ พื้นที่การพิมพ์ โหมดการพิมพ์ที่ใช้ ข้อผิดพลาดในการพิมพ์ที่เกิดขึ้น และรุ่นเครื่องพิมพ์ ข้อมูลนี้จะช่วย HP ในการออกแบบเครื่องพิมพ์ในอนาคตเพื่อตอบสนองความต้องการในการพิมพ์ของลูกค้า

ข้อมูลที่รวมไว้ได้จากชิพหน่วยความจำตั้งแต่ตั้งแต่ตัวลูกค้า หรือผู้ใช้ตัวลับหมึกพิมพ์หรือ เครื่องพิมพ์ของผู้ใช้ อย่างไรก็ตาม ลูกค้าสามารถเลือกที่จะไม่จัดเก็บข้อมูลการใช้งานในชิพหน่วยความจำได้ผ่านทาง คุณโทรศัพท์แล้ว

HP ส่งตัวอย่างชิพหน่วยความจำจากตัวลับหมึกพิมพ์ที่ส่งกลับมาตามโปรแกรมส่งคืนโดยไม่มีค่าใช้จ่ายและการรีไซเคิลของ HP (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)) HP จะนำชิพหน่วยความจำจากการสุ่มตัวอย่างเนื้ามาศึกษาเพื่อ ปรับปรุงเครื่องพิมพ์ HP ต่อไปในอนาคต คุ้มค่า HP ซึ่งมีส่วนช่วยเหลือในการรีไซเคิลตัวลับหมึกพิมพ์นี้อาจมีสิทธิ์เข้าใช้ข้อมูล นี้ด้วย

บริษัทอื่นที่เป็นเจ้าของตัวลับหมึกพิมพ์มีสิทธิ์เข้าใช้ข้อมูลที่ไม่ระบุชื่อในชิพหน่วยความจำ

# ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์สำหรับผู้ใช้ขั้นสุดท้าย

โปรดอ่านให้ละเอียดก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์นี้: ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์สำหรับผู้ใช้ขั้นตอนสุดท้าย ("EULA") นี้ เป็นข้อตกลงระหว่าง (a) คุณ (อาจเป็นบุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลที่คุณเป็นตัวแทน) กับ (b) Hewlett-Packard Company ("HP") ที่ความคิดเห็นของคุณ ("ซอฟต์แวร์") ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์แยกต่างหากระหว่างคุณกับ HP หรือชั้พลาย เออร์ของ HP สำหรับซอฟต์แวร์ รวมถึงข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ในเอกสารประกอบทางออนไลน์ คำว่า "ซอฟต์แวร์" อาจรวมถึง (i) สื่อที่เกี่ยวข้อง (ii) คู่มือผู้ใช้และวัสดุสิ่งพิมพ์อื่นๆ และ (iii) เอกสารประกอบทาง "ออนไลน์" หรือเอกสารอิเล็กทรอนิก (รวมเรียกว่า "เอกสารประกอบผู้ใช้")

สิทธิ์ในซอฟต์แวร์ได้รับการเสนอให้เฉพาะภายใต้เงื่อนไขที่ว่า คุณได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อกำหนดทั้งหมดของ EULA นี้ โดยการติดตั้ง การทำงานโดยหลอด หรือการใช้ซอฟต์แวร์นี้ คุณได้ยอมรับที่จะผูกพันโดย EULA นี้ หากคุณไม่ยอมรับ EULA นี้ ห้ามติดตั้ง ดาวน์โหลด หรือใช้ซอฟต์แวร์นี้ หากคุณซื้อซอฟต์แวร์แต่ไม่เห็นด้วยกับ EULA นี้ โปรดส่ง ซอฟต์แวร์คืนสถานที่ที่คุณซื้อภายในสิบสี่วันเพื่อขอรับเงินคืนตามราคาราคาที่ซื้อ หากได้ติดตั้งซอฟต์แวร์บนผลิตภัณฑ์ HP อื่น หรือสามารถนำมาใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์อื่นๆ ของ HP คุณอาจส่งผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่ยังไม่ได้ใช้กลับคืน

- 1.** ซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอก นอกจากซอฟต์แวร์ที่เป็นกรรมสิทธิ์ของ HP ("ซอฟต์แวร์") ซอฟต์แวร์อาจรวมถึง ซอฟต์แวร์ภายใต้ใบอนุญาตจากบุคคลภายนอก ("ซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอก") และ "ใบอนุญาตของบุคคลภายนอก" ทั้งนี้ได้แก่ใบอนุญาตสำหรับซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกแก่คุณภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของใบอนุญาตของบุคคลภายนอกที่เกี่ยวข้อง โดยทั่วไป ใบอนุญาตของบุคคลภายนอกจะอยู่ในไฟล์ เช่นไฟล์ "license.txt" หรือ "readme" คุณควรติดต่อฝ่ายสนับสนุนของ HP หากคุณไม่พบใบอนุญาตของบุคคลภายนอก หากใบอนุญาตของบุคคลภายนอกมีใบอนุญาตที่มีรหัสต้นฉบับที่สามารถใช้งานได้ (เช่น ใบอนุญาตสาธารณะทั่วไปของ GNU) และรหัสต้นฉบับที่เกี่ยวข้อง ไม่ได้มาพร้อมกับซอฟต์แวร์ ให้ตรวจสอบหน้าการสนับสนุนผลิตภัณฑ์ในเว็บไซต์ของ HP (hp.com) เพื่อเรียนรู้วิธีการหารหัสต้นฉบับนั้นๆ
- 2.** สิทธิ์ตามใบอนุญาต คุณจะมีสิทธิ์ต่อไปนี้ที่ให้คุณตามข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งหมดของ EULA นี้:
  - a.** การใช้งาน HP ให้ใบอนุญาตแก่คุณเพื่อใช้ซอฟต์แวร์ HP ได้หนึ่งสำเนา "การใช้งาน" หมายถึง การติดตั้ง การทำสำเนา การจัดเก็บ การโหลด การดำเนินการ การแสดง หรือการใช้ซอฟต์แวร์ HP คุณต้องไม่ดัดแปลงแก้ไข ซอฟต์แวร์ HP หรือปิดใช้งานคุณสมบัติในการให้อนุญาตหรือการควบคุมของซอฟต์แวร์ HP หาก HP เป็นผู้ให้ ซอฟต์แวร์นี้เพื่อใช้งานร่วมกับผลิตภัณฑ์ด้านภาพหรือการพิมพ์ (เช่น หากซอฟต์แวร์คือ ไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ เฟิร์มแวร์หรือ Add-on) คุณสามารถใช้ซอฟต์แวร์ HP ได้กับผลิตภัณฑ์ ("ผลิตภัณฑ์ HP") เท่านั้น ข้อจำกัดเกี่ยวกับการใช้งานเพิ่มเติมอาจมีอยู่ในเอกสารสำหรับผู้ใช้ คุณไม่สามารถแยกส่วนที่เป็นคอมโพเนนต์ของซอฟต์แวร์ HP สำหรับการใช้งาน คุณไม่มีสิทธิ์เจกจ่ายซอฟต์แวร์ HP
  - b.** การทำสำเนา สิทธิ์ของคุณในการทำสำเนามายถึง คุณสามารถทำสำเนาซอฟต์แวร์ HP เพื่อการจัดเก็บหรือการสำรองได้ โดยมีเงื่อนไขว่าสำเนาแต่ละชุดต้องมีคำประกาศเรื่องกรรมสิทธิ์ของซอฟต์แวร์ HP เดิมที่เป็นตัวจริง และนำมาใช้เพื่อการสำรองเท่านั้น
- 3.** การอัปเกรด ในการใช้ซอฟต์แวร์ HP ที่ HP ให้ไว้ในลักษณะที่มีการอัปเกรด ปรับปรุง หรือเป็นส่วนเสริม (รวมเรียกว่า "การอัปเกรด") คุณจะต้องได้รับใบอนุญาตให้ใช้ซอฟต์แวร์ HP ของเดิมที่ HP ระบุไว้ตามสิทธิ์อัปเกรดได้ ตามขอบเขตนี้ การอัปเกรดจะใช้แทนซอฟต์แวร์ HP ของเดิม คุณจะไม่สามารถใช้ซอฟต์แวร์ HP นั้นได้อีกต่อไป EULA นี้มีผลใช้บังคับกับการอัปเกรดแต่ละครั้ง เว้นแต่ HP ได้ออกข้อกำหนดไว้ชัดเจน ระหว่าง EULA นี้กับข้อกำหนดอื่นๆ ที่กล่าวมา ข้อกำหนดอื่นๆ นั้นจะมีผลใช้บังคับที่เหนือกว่า

#### 4. การโอน

- a. การโอนของบุคคลภายนอก ผู้ใช้ซอฟต์แวร์ HP เป็นคนแรกอาจทำการโอนซอฟต์แวร์ให้กับผู้ใช้คนอื่น ได้หนึ่งครั้ง การโอนใดๆ จะต้องประกอบส่วนประกอบที่เป็นคอมโพเนนต์, สิ่ง, เอกสารสำหรับผู้ใช้, EULA นี้ และในรับรองความเป็นของแท้ (หากมี) ทั้งหมด การโอนต้องไม่ใช้การโอนโดยอ้อม เช่น การส่งมอบ ก่อนที่จะโอนผู้ใช้ที่ได้รับซอฟต์แวร์ที่โอนจะต้องให้การตกลงยอมรับ EULA นี้ เมื่อการโอนซอฟต์แวร์ HP ในอนุญาตของคุณจะสิ้นสุดลงโดยอัตโนมัติ
  - b. ข้อจำกัด คุณต้องไม่เข้า ให้เข้า หรือให้ยืมซอฟต์แวร์ HP หรือใช้ซอฟต์แวร์ HP เพื่อการใช้แบบไทยแข็งเพื่อการค้าหรือการใช้ของสำนักงาน คุณไม่สามารถให้อนุญาตช่วง โอนลิขสิทธิ์โอนซอฟต์แวร์ HP ได้ เว้นแต่จะมีการระบุไว้ใน EULA นี้อย่างชัดแจ้ง
5. ลิขสิทธิ์ในGRAMลิขสิทธิ์ HP หรือซัพพลายเออร์ของ HP เป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดในซอฟต์แวร์และเอกสารสำหรับผู้ใช้เป็นเจ้าของ อีกทั้งยังได้รับความคุ้มครองโดยกฎหมาย ซึ่งรวมถึงกฎหมายลิขสิทธิ์ ความลับทางการค้า ลิขสิทธิ์เครื่องหมายการค้าที่มีผลใช้บังคับ คุณจะต้องไม่ลบข้อมูลระบุผลิตภัณฑ์ ประกาศเรื่องลิขสิทธิ์ หรือข้อจำกัดเรื่องกรรมลิขสิทธิ์ออกจากซอฟต์แวร์
  6. ข้อจำกัดเกี่ยวกับการทำวิศวกรรมย้อนกลับ คุณไม่สามารถทำวิศวกรรมย้อนกลับ ดีคอม ไฟล์ หรือแยกส่วนประกอบซอฟต์แวร์ HP ได้ เว้นแต่และเฉพาะในขอบเขตที่ได้รับลิขสิทธิ์ให้ทำเช่นนั้น ได้ภายใต้กฎหมายที่มีผลใช้บังคับ
  7. ความยินยอมให้ใช้ข้อมูล HP และบริษัทในเครือของ HP อาจรวบรวมและใช้ข้อมูลทางเทคนิคที่คุณให้ชี้เป็นเกี่ยวข้องกับ (i) การใช้ซอฟต์แวร์หรือผลิตภัณฑ์ HP ของคุณหรือ (ii) การให้บริการสนับสนุนเกี่ยวกับซอฟต์แวร์หรือผลิตภัณฑ์ HP ข้อมูลดังกล่าวทั้งหมดจะอยู่ภายใต้เงื่อนไขความเป็นส่วนตัวของ HP HP จะไม่ใช้ข้อมูลดังกล่าวในลักษณะที่เป็นการระบุตัวคุณ เว้นแต่มีความจำเป็นต่อการปรับปรุงการใช้งานของคุณหรือการให้บริการสนับสนุน
  8. การจำกัดความรับผิด โดยไม่คำนึงถึงความเสียหายที่คุณอาจประสบ ความรับผิดทั้งหมดของ HP และบริษัทในเครือของ HP ภายใต้ EULA นี้ และการแก้ไขสำหรับคุณโดยเฉพาะภายใต้ EULA นี้จะจำกัดไว้ในจำนวนที่มากกว่าจำนวนเงินที่คุณจ่ายไปเป็นค่าผลิตภัณฑ์หรือเงิน 5.00 ดอลลาร์สหรัฐฯ ตามขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายที่มีผลใช้บังคับอนุญาตไว้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม HP หรือซัพพลายเออร์ของ HP ไม่ขอรับผิดต่อความเสียหายพิเศษ ความเสียหายจากเหตุบังเอิญ ความเสียหายโดยอ้อม หรือความเสียหายที่เป็นผลลัพธ์เนื่อง (รวมถึงความเสียหายในลักษณะของการสูญเสีย กำไร สูญเสียข้อมูล การหยุดชะงักของธุรกิจ การบาดเจ็บของบุคคล หรือความสูญเสียความเป็นส่วนตัว) อันเกี่ยวข้องกับการใช้ซอฟต์แวร์หรือการใช้ซอฟต์แวร์ไม่ได้ในลักษณะใดก็ตาม แม้ว่า HP หรือซัพพลายเออร์ใดๆ ก็ตามจะได้รับภาระออกกล่าวถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายดังกล่าวและแม้ว่าการแก้ไขข้างต้นจะไม่เป็นไปตามจุดมุ่งหมายที่สำคัญก็ตาม กรณีที่รัฐบาลหรือเขตอำนาจศาลอื่นๆ ไม่อนุญาตให้มีการยกเว้นหรือจำกัดความเสียหายจากเหตุบังเอิญ หรือความเสียหายที่เป็นลับเนื่อง ข้อจำกัดหรือข้อยกเว้นข้างต้นจะไม่มีผลใช้บังคับกับคุณ
  9. ลูกค้าที่เป็นหน่วยงานรัฐของประเทศไทยได้รับการพัฒนาขึ้นโดยค่าใช้จ่ายส่วนบุคคล ซอฟต์แวร์ทั้งหมดเป็นซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เพื่อการค้าภายในความหมายของข้อบังคับในการจัดซื้อจัดหาที่มีผลใช้บังคับ เพราจะนั้นตาม US FAR 48 CFR 12.212 และ DFAR 48 CFR 227.7202 การใช้ การทำซ้ำและการปฏิเสธถึงซอฟต์แวร์ โดยหรือสำหรับรัฐบาลหรือ หรือผู้รับจ้างของรัฐบาลหรือ จึงอยู่ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ระบุไว้ในข้อตกลงลิขสิทธิ์ใช้งานของผู้ใช้ (End User License Agreement) นี้เท่านั้น ยกเว้นข้อกำหนดที่ขัดต่อกฎหมายของรัฐบาล กลางที่เป็นข้อบังคับซึ่งมีผลใช้บังคับ
  10. การปฏิบัติตามกฎหมายการส่งออก คุณจะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบและข้อบังคับทั้งหมด (i) ที่มีผลใช้บังคับกับการส่งออกหรือนำเข้าซอฟต์แวร์ หรือ (ii) ที่จำกัดการใช้ซอฟต์แวร์ รวมถึงข้อจำกัดด้านการเพิ่มอาชญากรรม เคมีหรือชีวภาพ
  11. การสงวนลิขสิทธิ์ HP และซัพพลายเออร์ของ HP ของงานลิขสิทธิ์ทั้งหมดที่ไม่ได้ให้ไว้แก่คุณใน EULA นี้อย่างชัดแจ้ง

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

ปรับปรุงแก้ไข 04/09

# OpenSSL

ผลิตภัณฑ์นี้รวมถึงซอฟต์แวร์ที่พัฒนาโดย OpenSSL Project สำหรับใช้งานใน OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

ซอฟต์แวร์นี้จัดทำขึ้นโดย OpenSSL PROJECT "ตามลักษณะที่เป็นอยู่" การรับประทานโดยชัดเจนหรือโดยนัยรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการไม่ขอรับผิดชอบการรับประทานทางอ้อมใดๆ อันเกี่ยวนี้องค์กับการจำหน่ายและความเหมาะสมในการนำไปใช้งานตามวัตถุประสงค์บางประการ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม OpenSSL PROJECT หรือผู้จัดทำจะไม่รับผิดชอบความเสียหายทั้งทางตรง ทางอ้อม อันเป็นเหตุบังเอิญ เป็นเหตุพิเศษ ตามความเป็นจริง หรือเป็นผลสืบเนื่องใดๆ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการจัดหารายได้หรือบริการทดสอบ)

การสูญเสียประโยชน์ในการใช้ข้อมูล การสูญเสียผลประโยชน์ หรือธุรกิจหยุดชะงัก) ไม่ว่าจะเป็นเหตุโดยทฤษฎีของความรุนแรงในเรื่องของสัญญา ความรับผิดโดยเด็ดขาด หรือการละเมิด (รวมถึงการประมาทเลินเล่อ หรือด้วยเหตุอื่นๆ) โดยเกิดจาก การใช้งานซอฟต์แวร์นี้ แม้ว่าจะมีการแนะนำถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายเช่นที่ว่าแล้วก็ตาม

ผลิตภัณฑ์นี้รวมถึงซอฟต์แวร์ข้ารหัสที่เขียนโดย Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)) ผลิตภัณฑ์นี้รวมถึงซอฟต์แวร์ที่เขียนโดย Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com))

## การสนับสนุนลูกค้า

ขอรับการสนับสนุนทางโทรศัพท์สำหรับประเทศ/พื้นที่ของคุณ

เตรียมข้อมูลข้อเครื่อง หมายเลขอรูวีล วันที่ซื้อ และคำอธิบายปัญหาให้พร้อม

รับการสนับสนุนทางอินเตอร์เน็ต 24 ชั่วโมง

หมายเลขโทรศัพท์ของแต่ละประเทศ/พื้นที่จะอยู่ในแผ่นเอกสารในกล่องเครื่องพิมพ์ หรือที่ [www.hp.com/support/](http://www.hp.com/support/)

รับการสนับสนุนสำหรับเครื่องพิมพ์ที่ใช้กับคอมพิวเตอร์ Macintosh

[www.hp.com/go/macosx](http://www.hp.com/go/macosx)

ดาวน์โหลดยูทิลิตี้ ไดรเวอร์ และข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ของซอฟต์แวร์

[www.hp.com/support/ljcolorM276series](http://www.hp.com/support/ljcolorM276series)

สั่งซื้อบริการหรือข้อตกลงในการบำรุงรักษาของ HP

[www.hp.com/go/carepack](http://www.hp.com/go/carepack)

ลงทะเบียนเครื่องพิมพ์ของคุณ

[www.register.hp.com](http://www.register.hp.com)

# การบรรจุหีบห่อเครื่องพิมพ์

หากฝ่ายบริการลูกค้าของ HP พิจารณาว่าเครื่องพิมพ์ของคุณต้องส่งกลับมาซ่อมแซมที่ HP ให้ทำการขั้นตอนเหล่านี้เพื่อบรรจุหีบห่อเครื่องพิมพ์ก่อนส่งเครื่องพิมพ์

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ความเสียหายจากการขนส่งอันเนื่องมาจากการบรรจุไม่เรียบร้อยเป็นความรับผิดชอบของลูกค้า

## 1. ถอดและเก็บตัวลับหมึกพิมพ์

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ขั้นตอนนี้สำคัญมากที่จะต้องนำตัวลับหมึกพิมพ์ออกก่อนจะขนส่งเครื่องพิมพ์ ตัวลับหมึกพิมพ์ที่ใส่ถังอยู่ในเครื่องพิมพ์ระหว่างการขนส่งอาจร้าวและทำให้หมึกเปื้อนชิ้นส่วนต่างๆ ของเครื่องพิมพ์

เพื่อป้องกันความเสียหายต่อตัวลับหมึกพิมพ์ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสลูกกลิ้ง และเก็บตัวลับหมึกพิมพ์ไว้ไม่ให้ถูกแสงโดยตรง

## 2. ถอดและเก็บสายไฟ สายเคเบิลอินเตอร์เฟซ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ไว้

## 3. คุณอาจส่งตัวอย่างงานพิมพ์ที่พิมพ์ไม่ถูกต้อง ประมาณ 50 ถึง 100 แผ่นไปพร้อมกับเครื่องพิมพ์ด้วย

## 4. ในสหรัฐอเมริกา โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า HP เพื่อขอหีบห่อน้ำหนักใหม่ ในพื้นที่อื่นๆ ให้ใช้วัสดุสำหรับการบรรจุหีบห่อเดิม หากเป็นไปได้



---

## 2 รายละเอียดผลิตภัณฑ์

- [ข้อกำหนดภายนอก](#)
- [การใช้กระแลไฟ ข้อกำหนดทางไฟฟ้า และการก่อให้เกิดเสียง](#)
- [คุณสมบัติด้านสภาพแวดล้อม](#)

## ข้อกำหนดภายนอก

ตาราง 2-1 ข้อกำหนดภายนอก

ผลิตภัณฑ์	ความสูง	ความกว้าง	ความกว้าง	น้ำหนัก
HP LaserJet Pro 200 color MFP M276 Series	414 มม.	476 มม.	449 มม.	23.3 กก.

## การใช้กระแสไฟ ข้อกำหนดทางไฟฟ้า และการก่อให้เกิดเสียง

โปรดดูข้อมูลปัจจุบันที่ [www.hp.com/support/ljcolorm276series](http://www.hp.com/support/ljcolorm276series)

## คุณสมบัติด้านสภาพแวดล้อม

ตาราง 2-2 ข้อกำหนดเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมในการทำงาน

สภาพแวดล้อม	ค่าที่แนะนำ	ค่าที่สามารถใช้ได้
อุณหภูมิ	17° ถึง 25°C	15° ถึง 30°C
ความชื้นสัมพัทธ์	ความชื้นสัมพัทธ์ 30% ถึง 70% (RH)	ความชื้นสัมพัทธ์ 10% ถึง 80%
ระดับความสูง	ไม่มีข้อมูล	0 ถึง 3048 ม.

### 3 ข้อมูลเกี่ยวกับข้อบังคับ

- [ข้อกำหนดของ FCC](#)
- [โครงการผลิตภัณฑ์ที่คำนึงถึงสภาพแวดล้อม](#)
- [ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง](#)
- [ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง](#)
- [ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย](#)
- [ข้อกำหนดเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ Telecom \(แฟกซ์\)](#)
- [ประกาศเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ไร้สาย](#)

## ข้อกำหนดของ FCC

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าอยู่ภายใต้เกณฑ์การทดสอบ FCC ชั้น 1 ในข้อบังคับของ FCC ข้อบังคับเหล่านี้มุ่งที่จะให้การป้องกันตามสมควรเกี่ยวกับอันตรายจากการรับส่งงานต่างๆ สำหรับการติดต่อในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้สามารถนำไปใช้ หรือเพื่อการจ่ายพลังงานและสัญญาณวิทยุได้ หากไม่ได้รับการติดต่อและใช้งานตามคำแนะนำ อาจก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรับส่งงานดังกล่าวจะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งกรณีใดๆ หากอุปกรณ์ทำให้เกิดการรบกวนอย่างรุนแรงต่อเครื่องรับวิทยุหรือโทรศัพท์ ซึ่งสามารถสังเกตได้เมื่อเปิดและปิดสวิตช์ที่ตัวเครื่อง ผู้ใช้ควรลองแก้ไขการรบกวนด้วยวิธีดังต่อไปนี้

- หันเสาอากาศไปทิศอื่น หรือเปลี่ยนที่ตั้งของเสาอากาศ
- วางอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณวิทยุให้ห่างกันมากกว่าเดิม
- เสียบปลั๊กของอุปกรณ์เข้ากับแหล่งจ่ายไฟที่อยู่คนละวงจร กับแหล่งจ่ายไฟของเครื่องรับสัญญาณวิทยุ
- ปรึกษาผู้แทนเจ้าหน้ายหรือช่างเทคนิคที่มีประสบการณ์ด้านวิทยุ/โทรศัพท์

 **หมายเหตุ:** การเปลี่ยนแปลงหรือปรับเปลี่ยนใดๆ ที่มีต่อเครื่องพิมพ์ซึ่งไม่ได้รับการอนุมัติโดยชัดแจ้งจาก HP อาจเป็นเหตุให้ลิขสิทธิ์ของผู้ใช้ ในการใช้งานอุปกรณ์นี้สิ้นสุดลง

เพื่อให้เป็นไปตามขีดจำกัดในประเภท B วรรค 15 ของข้อบังคับ FCC ท่านจะต้องใช้สายเคเบิลอินเตอร์เฟซที่มีฉนวนหุ้ม

# โครงการผลิตภัณฑ์ที่คำนึงถึงสภาพแวดล้อม

## การคุ้มครองสิ่งแวดล้อม

Hewlett-Packard Company มุ่งมั่นที่จะจำหน่ายผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพและไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม เครื่องพิมพ์นี้ได้รับการออกแบบให้มีลักษณะเฉพาะหลายประการเพื่อลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

## การก่อก้าช์โอลูซิน

เครื่องพิมพ์นี้ไม่ได้ก่อก้าช์โอลูซินในปริมาณที่ตรวจจับได้ ( $O_3$ )

## การสื้นเปลืองพลังงาน

พลังงานที่ใช้จะลดลงอย่างมากขณะที่เครื่องอยู่ในโหมดพร้อมหรือโหมด พักเครื่อง ซึ่งไม่เพียงช่วยประหยัดทรัพยากรธรรมชาติ แต่ยังช่วยประหยัดค่าใช้จ่าย โดยที่ประสิทธิภาพการทำงานของอุปกรณ์ไม่ได้ลดลงแต่อย่างใด อุปกรณ์ภาพและการพิมพ์ของ Hewlett-Packard ที่มีโลโก้ ENERGY STAR® เป็นไปตามข้อกำหนด ENERGY STAR ของสำนักงานปกป้องสิ่งแวดล้อมสหรัฐอเมริกา (U.S. Environmental Protection Agency) สำหรับอุปกรณ์ภาพ เครื่องหมายต่อไปนี้จะปรากฏบนอุปกรณ์ภาพที่มีคุณสมบัติตามข้อกำหนด ENERGY STAR:



ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับรุ่นของอุปกรณ์ภาพที่มีคุณสมบัติตามข้อกำหนด ENERGY STAR มืออยู่ที่:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## การใช้งานมือก

โหมด EconoMode จะใช้งานมือกน้อยกว่าการใช้งานโหมดอื่น ซึ่งจะช่วยให้ใช้งานตั้งแต่หน้าแรกพิมพ์ไปยังหน้าสุดท้ายของชิ้นงาน แนะนำให้ใช้ EconoMode ตลอดเวลา หากใช้ EconoMode ตลอดเวลา ปริมาณหมึกอาจเหลืออยู่นานเกินกว่าอายุของชิ้นงานในตั้งแต่หน้าแรกพิมพ์ หากคุณภาพการพิมพ์เริ่มลดลง และไม่สามารถยอมรับได้ โปรดพิจารณาการเปลี่ยนตั้งแต่หน้าแรกพิมพ์

## การใช้กระดาษ

คุณสมบัติการพิมพ์สองด้านด้วยตัวเอง/อัตโนมัติ (การพิมพ์สองด้าน) และการพิมพ์หลังหน้าในแผ่นเดียว ทำให้สามารถลดปริมาณการใช้กระดาษ อันส่งผลให้ลดการใช้ทรัพยากรธรรมชาติลง

## พลาสติก

ชิ้นส่วนพลาสติกที่มีน้ำหนักเกิน 25 กรัมจะระบุด้วยเครื่องหมายมาตรฐานสากล ซึ่งทำให้สามารถแยกประเภทพลาสติกต่างๆ เพื่อนำไปรีไซเคิลเมื่อพลาสติกเหล่านี้หมดอายุการใช้งาน

## อุปกรณ์เสื่นเปลืองสำหรับงานพิมพ์ของ HP LaserJet

คุณสามารถส่งคืนและรีไซเคิลตัวลับหมึกพิมพ์ HP LaserJet หลังจากใช้แล้วได้อย่างง่ายดาย โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใดๆ กับ HP Planet Partners ข้อมูลและคำแนะนำเป็นภาษาต่างๆ เกี่ยวกับโครงการนี้จะมีอยู่ในหีบห่อบรรจุของตัวลับหมึก HP LaserJet และอุปกรณ์เสื่นเปลืองใหม่ทุกชิ้น หากคุณส่งคืนตัวลับหมึกพิมพ์ครั้งละหลายชิ้น อัน แทนที่จะส่งทีละอัน ก็จะช่วยอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม ได้มากยิ่งขึ้น

HP มุ่งมั่นที่จะจัดหาผลิตภัณฑ์และบริการคุณภาพสูงที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ตั้งแต่ขั้นตอนของการออกแบบและผลิต ไปจนถึงการจัดจำหน่าย การใช้งานของลูกค้า และการรีไซเคิล เมื่อท่านเข้าร่วมในโครงการ HP Planet Partners เราขอรับรองว่าการ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ HP LaserJet ของท่านจะได้รับการรีไซเคิลอย่างเหมาะสม โดยมีการนำชิ้นส่วนพลาสติกและโลหะกลับมาใช้สำหรับผลิตภัณฑ์ใหม่ ซึ่งจะช่วยลดการทิ้งขยะได้หลายล้านตัน เนื่องจากการ์ทริดจ์หมึกพิมพ์นี้ถูกรีไซเคิลและใช้ในวัสดุใหม่ ดังนั้นจะไม่มีการส่งคืนให้แก่ท่าน ขอบคุณสำหรับการมีความรับผิดชอบต่อสิ่งแวดล้อม!

 **หมายเหตุ:** ใช้ฉลากส่งคืนเพื่อส่งคืนการ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ของแท้ของ HP LaserJet เท่านั้น อย่าใช้ฉลากดังกล่าวสำหรับการ์ทริดจ์หมึกพิมพ์อิงค์เจ็ต HP, การ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ที่ไม่ใช่ของ HP, การ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ที่เติมหมึกหรือผลิตข้า หรือการส่งคืนผลิตภัณฑ์ภายใต้การรับประกัน หากต้องการข้อมูลเกี่ยวกับการรีไซเคิลการ์ทริดจ์หมึกพิมพ์อิงค์เจ็ตของ HP โปรดดูที่ <http://www.hp.com/recycle>

## คำแนะนำในการส่งคืนและการรีไซเคิล

### สหราชอาณาจักรและเบอร์โทรศัพท์

ฉลากที่แนบมาในกล่องการ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ของ HP LaserJet ใช้สำหรับการส่งคืนหรือการรีไซเคิลการ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ของ HP LaserJet ภายหลังการใช้งาน โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านล่างนี้

### การส่งคืนจำนวนมาก (ตัวลับหมึกพิมพ์มากกว่าหนึ่งตัว)

1. ใส่การ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ HP LaserJet แต่ละอัน ไว้ในกล่องและถุงเดิมที่ได้มา
2. ติดเทปกล่องเข้าด้วยกันโดยใช้เทปผ้าหรือเทปบรรจุหีบห่อ หีบห่ออาจมีน้ำหนักมากถึง 31 กก. (70 ปอนด์)
3. ใช้ฉลากการจัดส่งที่ชำระค่าธรรมเนียมล่วงหน้า

หรือ

1. ใช้กล่องที่เหมาะสมของคุณเองหรือของกล่องขนาดใหญ่ได้ฟรีจาก [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) หรือ 1-800-340-2445 (บรรจุตัวลับหมึกพิมพ์ของ HP LaserJet ได้ถึง 31 กก. (70 ปอนด์))
2. ใช้ฉลากการจัดส่งที่ชำระค่าธรรมเนียมล่วงหน้า

### ส่งคืนครั้งเดียว

1. ใส่การ์ทริดจ์หมึกพิมพ์ HP LaserJet แต่ละอัน ไว้ในกล่องและถุงเดิมที่ได้มา
2. ติดฉลากการจัดส่งไว้ที่ด้านหน้ากล่อง

### การจัดส่ง

สำหรับสหราชอาณาจักรและเบอร์โทรศัพท์ ใน การส่งคืนตัวลับหมึกพิมพ์ HP LaserJet เพื่อรีไซเคิล ให้ใช้ป้ายที่อยู่ที่ระบุที่อยู่และชื่อเจ้าของหน้าซึ่งอยู่ในกล่อง ในการใช้ฉลากของ UPS โปรดมอบพัสดุให้กับพนักงานขับรถของ UPS ในระหว่างการจัดส่งหรือการรับของในครั้งถัดไป หรือนำไปส่งที่ศูนย์รับฝากของ UPS (การจัดส่งผ่าน UPS Ground จะมีค่าบริการตามอัตรา

การจัดส่งพัสดุโดยปกติ) สำหรับที่ตั้งของคุณรับพัสดุของ UPS ในห้องถินของคุณ โปรดโทรศัพท์ไปที่ 1-800-PICKUPS หรือเยี่ยมชม [www.usps.com](http://www.usps.com)

หากคุณส่งคืนโดยใช้จัดส่งของ FedEx โปรดมอบพัสดุให้กับผู้จัดส่งของบริการไปรษณีย์สหราชอาณาจักร หรือพนักงานขับรถของ FedEx ในระหว่างการรับของในครั้งถัดไป (การจัดส่งผ่าน FedEx Ground จะมีค่าบริการตามอัตราการจัดส่งพัสดุโดยปกติ) หรือคุณนำตัวลับหมึกพิมพ์ที่บรรจุห่อแล้วไปส่งที่สำนักงานไปรษณีย์สหราชอาณาจักร หรือคุณยื่นจัดส่งหรือร้านของ FedEx สำหรับที่ตั้งของสำนักงานไปรษณีย์สหราชอาณาจักรที่ใกล้คุณที่สุด โปรดโทรศัพท์ไปที่ 1-800-ASK-USPS หรือเยี่ยมชม [www.usps.com](http://www.usps.com) สำหรับที่ตั้งของคุณยื่นจัดส่ง/ร้านของ FedEx ที่ใกล้คุณที่สุด โปรดโทรศัพท์ไปที่ 1-800-GOFEDEX หรือเยี่ยมชม [www.fedex.com](http://www.fedex.com)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม หรือ หากต้องการ返ลากหรือกล่องเพิ่มเติมสำหรับการส่งคืนครั้งละมากๆ โปรดเยี่ยมชม [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) หรือโทรศัพท์ไปที่ 1-800-340-2445 ข้อมูลอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

## ผู้อาศัยอยู่ในอะไหล่และหายาวย

อย่าใช้จัดส่งของ UPS โทร 1-800-340-2445 สำหรับข้อมูลและคำแนะนำ U.S. Postal Service ให้บริการส่งคืนตัวลับหมึกโดยไม่มีค่าใช้จ่ายภายใต้ข้อตกลงกับ HP สำหรับอะไหล่และหายาวย

## การส่งคืนเอกสาร

หากต้องการเข้าร่วมโครงการส่งคืนและการนำผลิตภัณฑ์กลับมาใช้ใหม่ของ HP Planet Partners โปรดทำตามคำแนะนำอย่างง่ายๆ ในคู่มือการรีไซเคิล (อยู่ในหีบห่อบรรจุผลิตภัณฑ์อุปกรณ์สิ้นเปลืองใหม่ของคุณ) หรือเยี่ยมชม [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). เลือกประเภท/พื้นที่ของคุณสำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการส่งคืนวัสดุที่ใช้ในการพิมพ์ของ HP LaserJet

## กระดาษ

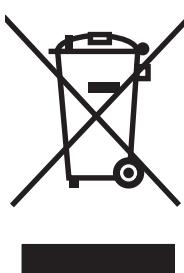
ผลิตภัณฑ์นี้สามารถใช้กระดาษรีไซเคิลได้ หากกระดาษมีคุณสมบัติตรงตามแนวทางที่กำหนดไว้ใน คู่มือการใช้วัสดุพิมพ์ในเครื่องพิมพ์รุ่น LaserJet ของ HP ผลิตภัณฑ์นี้สามารถใช้งานได้กับกระดาษรีไซเคิลตามมาตรฐาน EN12281:2002

## ข้อจำกัดของวัสดุ

ในผลิตภัณฑ์ HP นี้ไม่มีprotoเพิ่มเติม

ผลิตภัณฑ์ HP นี้ไม่มีแบบเตอร์รี่

## การทิ้งอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วโดยผู้ใช้ในครัวเรือนส่วนตัวในสหภาพยุโรป



สัญลักษณ์นี้บ่งบอกว่าผลิตภัณฑ์หรือกล่องบรรจุภัณฑ์ที่ไม่ใช้แล้วในครัวเรือนของคุณ ทั้งนี้ ถือเป็นความรับผิดชอบของคุณในการทิ้งอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วในจดหมายรวมที่กำหนดไว้โดยเฉพาะสำหรับการรีไซเคิลอุปกรณ์ อิเล็กทรอนิกส์และอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ไม่ใช้แล้ว การรวมรวมแยกไว้ต่างหากและการรีไซเคิลอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้วของคุณเมื่อถึงเวลาจำกัดจะช่วยให้เหมาะสม ช่วยในการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ และแนใจได้ว่ามีการรีไซเคิลด้วยวิธีการที่ช่วยป้องกันสุขภาพและสภาพแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ที่คุณสามารถทิ้งอุปกรณ์ที่ไม่ใช้แล้ว เพื่อนำไปรีไซเคิลโปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ในพื้นที่ของคุณ บริการกำจัดขยะที่ไม่ใช้แล้วในครัวเรือนของคุณ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นั้นมา

## สารเคมี

HP มุ่งมั่นที่จะให้ข้อมูลแก่ลูกค้าเกี่ยวกับสารเคมีต่างๆ ในผลิตภัณฑ์ของเราเพื่อปฏิบัติตามตามข้อกำหนดด้านกฎหมายต่างๆ เช่น REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council) รายงานข้อมูลสารเคมีของผลิตภัณฑ์นี้อยู่ที่: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach)

## เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของวัสดุ (MSDS)

ขอรับแผ่นข้อมูลเพื่อความปลอดภัยในการใช้วัสดุ (MSDS) สำหรับอุปกรณ์เสื้นเปลืองที่มีสารเคมีเป็นส่วนประกอบ (ตัวอย่าง เช่น พงหนึก) ได้โดยคลิกเว็บไซต์ของ HP ที่ [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) หรือ [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ในการขอข้อมูลเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมเหล่านี้:

- ข้อมูลเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมของผลิตภัณฑ์สำหรับผลิตภัณฑ์ชนิดนี้และผลิตภัณฑ์ HP อื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
- ความมุ่งมั่นในการรักษาสิ่งแวดล้อมของ HP
- ระบบการจัดการด้านสิ่งแวดล้อมของ HP
- โปรแกรมการรีไซเคิลและการส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่หมดอายุของ HP
- เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของวัสดุ

โปรดไปที่ [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) หรือ [www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment)

# ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง

ประกาศเกี่ยวกับการทำตามข้อบังคับ

ตาม ISO/IEC 17050-1 และ EN 17050-1

**ชื่อผู้ผลิต:** Hewlett-Packard Company **DoC#:** BOISB-1104-02 Rel.1.0

**ที่อยู่ผู้ผลิต:**  
11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

## ประกาศว่าผลิตภัณฑ์นี้

**ชื่อผลิตภัณฑ์:** HP LaserJet Pro 200 color MFP M276n

**รุ่นตามข้อบังคับ:<sup>2)</sup>** BOISB-1104-02

BOISB-1102-00 - (US-Fax Module LIU)

BOISB-1102-01 - (EURO-Fax Module LIU)

**ตัวเลือกของผลิตภัณฑ์:** All

**ตัวเลือกฟีมพ์:** CF210A, CF211A, CF212A, CF213A, CF210X

## ตรวจสอบข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์ดังต่อไปนี้:

**ความปลอดภัย:** IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11 +A1

IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Class 1 Laser/LED Product)

IEC 62311:2007 / EN62311:2008

GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Class B<sup>1)</sup>

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B<sup>1)</sup> / ICES-003, Issue 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

**โทรศัมนาคม:** ES 203 021; FCC Title 47 CFR, Part 68<sup>3)</sup>

**การใช้พลังงาน:** หมายเลขอุปกรณ์ (EC) 1275/2008

กระบวนการทดสอบการใช้พลังงานไฟฟ้าโดยทั่วไป (TEC) ของอุปกรณ์ด้านภาพที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด ENERGY STAR®

## ข้อมูลเพิ่มเติม:

ผลิตภัณฑ์เป็นไปตามข้อกำหนดของ R&TTE Directive 1999/5/EC Annex II, EMC Directive 2004/108/EC รวมทั้งข้อกำหนด Low Voltage Directive 2006/95/EC, EuP Directive 2005/32/EC รวมทั้งได้แสดงเครื่องหมาย CE  ไว้ด้านนี้แล้ว

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดของ FCC ส่วนที่ 15 การปฏิบัติงานต้องมีลักษณะส่งประการต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้อาจไม่ก่อให้เกิดคลื่นรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้จะต้องรับคลื่นรบกวนงานต่างๆ ที่มีการส่งออกมาได้ รวมถึงคลื่นรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

1. ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบกับระบบคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคลของ Hewlett-Packard ที่กำหนดค่าตามมาตรฐาน
2. เพื่อวัตถุประสงค์ด้านข้อบังคับ ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการกำหนดหมายเลขรุ่นตามข้อบังคับ หมายเหตุนี้ไม่เกี่ยวข้องกับชื่อผลิตภัณฑ์หรือหมายเลขผลิตภัณฑ์
3. การอนุมัติและมาตรฐาน Telecom ที่เหมาะสมสำหรับประเทศ/พื้นที่เป้าหมายจะมีผลต่อผลิตภัณฑ์นี้ นอกเหนือจากที่ได้ระบุทางด้านบน
4. ผลิตภัณฑ์นี้ใช้โมดูลอุปกรณ์เสริมแฟกซ์อะนาล็อกซึ่งมีหมายเลขรุ่นข้อบังคับคือ: BOISB-1102-00 (US-LIU) หรือ BOISB-1102-01 (EURO LIU) ซึ่งตรงตามข้อกำหนดทางข้อบังคับด้านเทคโนโลยีห้องประชุม/พื้นที่ที่จ้างนายผลิตภัณฑ์นี้

**Boise, Idaho USA**

**เมษายน 2012**

สำหรับหัวข้อเกี่ยวกับข้อบังคับเท่านั้น โปรดติดต่อ:

ที่ติดต่อในเยอรมนี:

สำนักงานฝ่ายขายและบริการของ Hewlett-Packard ในห้องคืนของคุณ หรือ Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (โทรศัพท์:  
+49-7031-14-3143) [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

ที่ติดต่อในสหรัฐอเมริกา:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (โทรศัพท์: 208-396-6000)

# ประกาศว่าด้วยความสอดคล้อง

## ประกาศเกี่ยวกับการทำตามข้อบังคับ

ตาม ISO/IEC 17050-1 และ EN 17050-1

**ชื่อผู้ผลิต:** Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-1104-03 Rel.1.0

**ที่อยู่ผู้ผลิต:**  
11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

### ประกาศว่าผลิตภัณฑ์นี้

**ชื่อผลิตภัณฑ์:** HP LaserJet Pro 200 color MFP M276nw

**รุ่นตามข้อบังคับ:<sup>2)</sup>** BOISB-1104-03

BOISB-1102-00 - (US-Fax Module LIU)

BOISB-1102-01 - (EURO-Fax Module LIU)

SDGOB - 0892 - (Radio Module)

**ตัวเลือกของผลิตภัณฑ์:** All

**ตัวเลือกพิมพ์** CF210A, CF211A, CF212A, CF213A, CF210X

### ตรงกับข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์ดังต่อไปนี้:

**ความปลอดภัย:** IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11 +A1

IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Class 1 Laser/LED Product)

IEC 62311:2007 / EN62311:2008

GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Class B<sup>1)</sup>

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B<sup>1)</sup> / ICES-003, Issue 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

**ไทยคมนาคม:** ES 203 021; FCC Title 47 CFR, Part 68<sup>3)</sup>

**ไมโครวิทยุ<sup>5)</sup>** EN 301 489-1:V1.8.1 / EN 301 489-17:V2.1.1 (2009-05)

EN 300 328: V1.7.1 (2006-10)

FCC Title 47 CFR, Part 15 Subpart C (Section 15.247) / IC: RSS-210

**การใช้พลังงาน:** หมายเหตุข้อกำหนด (EC) 1275/2008

กระบวนการทดสอบการใช้พลังงาน ไฟฟ้าโดยทั่วไป (TEC) ของอุปกรณ์ด้านภาพที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด ENERGY STAR®

**ข้อมูลเพิ่มเติม:**

ผลิตภัณฑ์เป็นไปตามข้อกำหนดของ R&TTE Directive 1999/5/EC Annex IV, EMC Directive 2004/108/EC รวมทั้งข้อกำหนด Low Voltage Directive 2006/95/EC, EuP Directive 2005/32/EC รวมทั้งได้แสดงเครื่องหมาย CE ไว้ตามนี้แล้ว

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดของ FCC ส่วนที่ 15 การปฏิบัติตามต้องมีลักษณะของประการต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์เจ้าจไม่ก่อให้เกิดคลื่นรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้จะต้องรับคลื่นรบกวนต่างๆ ที่มีการส่งออกมาได้ รวมถึงคลื่นรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

1. ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบกับระบบคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคลของ Hewlett-Packard ที่กำหนดค่าตามมาตรฐาน
2. เพื่อวัดคุณภาพด้านการกำหนดข้อบังคับ ผลิตภัณฑ์นี้จึงมีหมายเลขรุ่นตามข้อบังคับ หมายเลขอื่นไม่เกี่ยวข้องกับชื่อผลิตภัณฑ์หรือหมายเลขผลิตภัณฑ์
3. การอนุมัติและมาตรฐาน Telecom ที่เหมาะสมสำหรับประเทศ/พื้นที่เป้าหมายจะมีผลต่อผลิตภัณฑ์นี้ นอกเหนือจากที่ได้ระบุทางด้านบน
4. ผลิตภัณฑ์นี้ใช้โนดูลอปการ์ดเสริมและเฟกซ์อะนาล็อกซึ่งหมายเลขรุ่นข้อมูลคือ: BOISB-1102-00 (US-LIU) หรือ BOISB-1102-01 (EURO LIU) ซึ่งตรงตามข้อกำหนดทางข้อบังคับด้านเทคโนโลยีสำหรับประเทศ/พื้นที่ที่จ้างหน่วยผลิตภัณฑ์นี้
5. ผลิตภัณฑ์นี้ใช้โนดูลอปที่ซึ่งหมายเลขรุ่นข้อมูลคือ SDGOB-0892 ตามที่จำเป็น เพื่อให้เป็นไปตามข้อบังคับสำหรับประเทศไทย/พื้นที่ที่จะกำหนดโดยผลิตภัณฑ์นี้

**Boise, Idaho USA**

**เมษายน 2012**

สำหรับหัวข้อเกี่ยวกับข้อบังคับเท่านั้น โปรดติดต่อ:

ที่ติดต่อในยุโรป:

สำนักงานฝ่ายขายและบริการของ Hewlett-Packard ในห้องคืนของคุณ หรือ Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (โทรศัพท์: +49-7031-14-3143) [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

ที่ติดต่อในสหรัฐอเมริกา:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (โทรศัพท์: 208-396-6000)

# ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย

## ความปลอดภัยในการใช้แสงเลเซอร์

คุณยื่นเอกสารและอนุมัติทางรัฐสัมพันธ์ (CDRH) ขององค์กรอาหารและยาแห่งสหราชอาณาจักร ได้ออกข้อบังคับสำหรับอุปกรณ์ เลเซอร์ชั้นผลิตตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม 1976 โดยผลิตภัณฑ์ที่วางขายในสหราชอาณาจักร ต้องปฏิบัติตาม เครื่องพิมพ์นี้ได้รับการ รับรองว่าเป็นผลิตภัณฑ์ที่ใช้แสงเลเซอร์ "Class 1" ตามมาตรฐานการแผ่รังสี (Radiation Performance Standard) ของ U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) ตามพระราชบัญญัติแห่งปี ก.ศ. 1968 ว่าด้วยการ ควบคุมการแผ่รังสีเพื่อสุขภาพและความปลอดภัย เนื่องจากรังสีที่เกิดภายในเครื่องพิมพ์จะถูกจำกัดอยู่ในตัวเครื่องและ ฝ่า coronary เครื่องภายนอกซึ่งมีการป้องกันเป็นอย่างดีแล้ว ดังนั้นแสงเลเซอร์จะไม่สามารถออกมากจากเครื่องได้ในระหว่างการ ทำงานตามปกติ

**⚠️ คำเตือน!** การควบคุม การเปลี่ยนแปลง หรือการปฏิบัติตามขั้นตอนอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้งานบันทึกอาจส่งผล ให้ได้รับรังสีชั้นก่อให้เกิดอันตราย

## ข้อบังคับ DOC ของประเทศไทย

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique. « CEM ». »

## ประกาศ VCCI (ญี่ปุ่น)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## คำแนะนำเกี่ยวกับสายไฟ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟเพียงพอสำหรับอัตรากระแสไฟฟ้าของเครื่องพิมพ์ อัตรากระแสไฟฟ้าอยู่บนฉลากของ เครื่องพิมพ์ เครื่องพิมพ์ใช้กระแสไฟฟ้า 110-127 Vac หรือ 220-240 Vac และ 50/60 Hz

เสียบสายไฟระหว่างเครื่องพิมพ์และช่องต่อกระแสไฟฟ้าลับที่มีสายดิน

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ในการป้องกันความเสียหายต่อเครื่องพิมพ์ ใช้สายไฟที่ให้มาด้วยเครื่องพิมพ์เท่านั้น

## ประกาศเกี่ยวกับสายไฟ (ญี่ปุ่น)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## ประกาศ EMC (เกาหลี)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	------------------------------------------------------------------------------

## ประกาศเรื่องเลเซอร์ของประเทศไทยฟินแลนด์

### **Luokan 1 laserlaite**

#### Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Pro 200 color MFP M276n, M276nw, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### **VAROITUS !**

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittäville näkymättömälle lasersäteilylle.

### **VARNING !**

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### **HUOLTO**

HP LaserJet Pro 200 color MFP M276n, M276nw - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### **VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alittiina näkymättömällelasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### **VARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Beträkta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

## ประกาศ GS (เยอรมนี)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## ตารางสาร (จีน)

### 有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台



部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机械/结构部件	X	0	0	0	0	0
电气/电子部件	X	0	0	0	0	0

3832

0 : 表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X : 表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

## ประกาศข้อจำกัดเกี่ยวกับสารอันตราย (ตุรกี)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## ประกาศการจำกัดการใช้สารอันตราย (ยุเครน)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

# ข้อกำหนดเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ Telecom (แฟกซ์)

## ประกาศ EU ว่าด้วยการดำเนินงานด้านโทรคมนาคม

ผลิตภัณฑ์นี้มีความมุ่งหมายเพื่อให้เชื่อมต่อกับ Public Switched Telecommunication Networks (PSTN) แบบอะนาล็อกของประเทศ/พื้นที่ของเขตเศรษฐกิจยุโรป (European Economic Area, EEA)

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับข้อกำหนด EU R&TTE 1999/5/EC (เอกสารแนบท้าย II) และมีเครื่องหมาย CE ที่แสดงความสอดคล้องกับกำกับอย่างเหมาะสม

สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดดูที่หัวข้อคำประกาศเรื่องความเข้ากัน (Declaration of Conformity) ที่ออกโดยผู้ผลิตในส่วนอื่นของคู่มือนี้

อย่างไรก็ตาม เนื่องจากมีความแตกต่างระหว่าง PSTNs ของแต่ละเขต ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวอาจไม่ได้ให้การรับประทานแบบไม่มีเงื่อนไขสำหรับการทำงานที่ได้ผลในทุกๆ จุดหมายปลายทางของ PSTN ความเข้ากัน ได้ขึ้นอยู่กับเครื่องขึ้นกับการตั้งค่าที่ถูกต้องที่ลูกค้าเลือกเพื่อเตรียมการเชื่อมต่อไปยัง PSTN โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏในคู่มือผู้ใช้

ถ้าคุณพบปัญหาเกี่ยวกับความเข้ากัน ได้ขึ้นอยู่กับเครื่องข่าย โปรดติดต่อชั้นพลาญเอกสารอุปกรณ์คุณ หรือศูนย์ช่วยเหลือในประเทศ/พื้นที่การทำงานนั้น

การเชื่อมต่อกับจุดหมายปลายทางของ PSTN อาจขึ้นอยู่กับข้อกำหนดเพิ่มเติมที่ผู้ให้บริการ PSTN ในท้องที่กำหนดขึ้น

## New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

## Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

## Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

## Industry Canada CS-03 requirements

**Notice:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground

connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

**⚠️ ข้อควรระวัง:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0B.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

เครื่องหมายแสดงระบบสายไฟ/วิรสายของ **Vietnam Telecom** สำหรับเครื่องพิมพ์ที่ได้รับอนุญาตประเภท **ICTQC**



# ประกาศเพิ่มเติมสำหรับผลิตภัณฑ์ไร้สาย

## ประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้อง FCC—สหรัฐฯ

### Exposure to radio frequency radiation

**⚠️ ข้อควรระวัง:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠️ ข้อควรระวัง:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by Hewlett-Packard Company may invalidate its authorized use.

## ประกาศของอสเตรเลีย

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## ประกาศ ANATEL ของบราซิล

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## ประกาศของแคนาดา

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## ประกาศข้อบังคับของสหภาพยุโรป

ฟังก์ชันโทรศัพท์ในเครือข่ายที่ได้รับการอนุมัติในประเทศ/พื้นที่ EU และ EFTA ดังต่อไปนี้:

ອອສເຕຣີຍ ເບລເບີຍມ ບໍລແກເຮີຍ ໄຊປ່ຽສ ສາຫະກຸນຮັງຈູນເຂົກ ເດັມມາຮກ ເອສໂທເນີຍ ພິນແລນດ ຝ່າງເຄສ ເຍ່ອມນີ ກຣີ່ ຢັກກວີ  
ໄອໜ້ແລນດ ໄວ່ແລນດ ອິຕາລີ ສັຕເວີຍ ລຶກທັນສາໄຕນ ລື້ວ້າເນີຍ ລັກເຂມເບີຣກ ມອລຕາ ເນເຂອ່ແລນດ ນອ້ວ່າຢ່ ໂປແລນດ  
ໂປຣເຖເກສ ໂຮມາເນີຍ ສາຫະກຸນຮັງຈູນໂລວັກ ສໂລເຈາເນີຍ ສປປນ ສວີເດນ ສວີເຫຼືອ່ແລນດ ແລະສຫ່າງຈາກນາຈັກ

## ປະກາດສໍາຮັບການໃຊ້ງານໃນຝ່າງເຄສ

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This equipment may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400-2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir, [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

## ປະກາດສໍາຮັບການໃຊ້ງານໃນຮັງຈູນເຂົກ

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарты 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## ປະກາດຂອງເກາະລີ

### 당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

## ປະກາດຂອງໄຕ້ຫວັນ

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

เครื่องหมายแสดงระบบสายไฟ/ไร้สายของ **Vietnam Telecom** สำหรับเครื่องพิมพ์ที่ได้รับ  
อนุญาตประเภท **ICTQC**





# ด้วยนี่

<b>H</b>	ข้อกำหนดภายนอก 14	ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัยในการใช้ แสงเลเซอร์ 25, 26
HP Customer Care 10	ข้อจำกัดของวัสดุ 19	ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัยในการใช้ แสงเลเซอร์ของประเทศฟิลิปปินส์ 26
<b>M</b>	ข้อบังคับ DOC ของประเทศไทย 25	
Macintosh	โครงการที่ดำเนินถึงสภาพแวดล้อม 17	
การสนับสนุน 10		
<b>N</b>		
การขนส่งเครื่องพิมพ์ 11		
การทึ้ง, หมวดอายุ 19		
การทึ้งเมื่อหมวดอายุ 19		
การบรรจุหีบห่อเครื่องพิมพ์ 11		
การรับประกัน		
การอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ 7		
กลับหมึกพิมพ์ 3		
ผลิตภัณฑ์ 2		
การรีไซเคิล 18		
การส่งคืนอุปกรณ์เสื่อมเปลืองสำหรับการ พิมพ์ของ HP และโครงการด้านสิ่ง แวดล้อม 18		
การสนับสนุน		
การบรรจุหีบห่อเครื่องพิมพ์ 11		
ออนไลน์ 10		
การสนับสนุนด้านเทคนิค		
ออนไลน์ 10		
การสนับสนุนทางเทคนิค		
การบรรจุหีบห่อเครื่องพิมพ์ 11		
การสนับสนุนสำหรับลูกค้า		
ออนไลน์ 10		
การสนับสนุนออนไลน์ 10		
การอนุญาตให้ใช้สิทธิ์, ซอฟต์แวร์ 7		
<b>O</b>		
ข้อกำหนด		
ภายนอก 14		
ไฟฟ้าและเสียง 14		
ข้อกำหนดด้านขนาด, เครื่องพิมพ์ 14		
ข้อกำหนดทางเสียง 14		
ข้อกำหนดทางไฟฟ้า 14		
<b>P</b>		
ประกาศ EMC ของเกาหลี 26		
ประกาศ VCCI ของญี่ปุ่น 25		
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย 25, 26		
<b>R</b>		
ผลิตภัณฑ์ปลอดสารปะอุท 19		
<b>S</b>		
ฝ่ายบริการลูกค้า		
การบรรจุหีบห่อเครื่องพิมพ์ 11		
<b>T</b>		
กลับผงหมึก, ใบ/กด กลับหมึกพิมพ์		
กลับหมึก		
การรับประกัน 3		
การรีไซเคิล 18		
ที่ไม่ใช่ของ HP 4		
กลับหมึกพิมพ์		
การรับประกัน 3		
การรีไซเคิล 18		
ชิพหน่วยความจำ 6		
ที่ไม่ใช่ของ HP 4		
<b>U</b>		
บริการ		
การบรรจุหีบห่อเครื่องพิมพ์ 11		
แบบต่อรีทใหม่ 19		
<b>V</b>		
ประกาศ EMC ของเกาหลี 26		
ประกาศ VCCI ของญี่ปุ่น 25		
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย 25, 26		

เอกสารข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยของ  
วัสดุ (MSDS) 20



© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



CF144-90929

